



## Жители Нарва-Йыэсуу составляют свою программу развития. Составляют сами!

После слияний 2017 года многие самоуправления разрабатывают новые программы развития. В Эстонии в некоторых местах программы развития создаются узким кругом людей. Консультант сочиняет текст, который потом проходит через комиссию и без особых эмоций принимается собранием. Готово! И затем выясняется, что жизнь идет своим путем, и что бюджет и общая планировка тянут в разные стороны как лебедь, рак и щука в басы Крылова.

Недавно присоединившиеся к Нарва-Йыэсуу руководители решили поговорить с людьми. Кажется, людям это понравилось, так как некоторые собрания закончились аплодисментами. Участие было активным. Почти триста участников собраний означает, что программа развития успешна, – почти каждый десятый взрослый потрудился высказаться, не говоря уже о 61 участвовавшем в опросе респонденте, которые внесли 238 предложений. Все чиновники, члены собрания и руководители учреждений в середине лета были собраны в Вооре, где два дня обсуждали озвученные народом темы. Было здорово наблюдать, как две культуры Нарва-Йыэсуу, плавно переходя с одного языка на другой, дополняли друг друга: русский темперамент быстро заставил рабочие группы работать: сразу рьяно взялись за дело. Однако с докладами выступали в основном эстонцы, которые со свойственной основательностью подробно рассматривали каждую тему. Отдельным видом работы стало и создание видения, которое было записано консультантом следующим образом.

Люди, живущие в регионе устья и побережья реки Нарвы, говорят на двух языках, молодые уже на трех языках. Житель Нарва-Йыэсуу любит свой дом. Будь то дом и квартира в курортном городке, или в прибрежной деревне среди лесов и полей. Дом должен быть красивым, а его окрестности – чистыми и близкими к природе. Ездить на работу можно неподалеку от дома – в Нарву, Силламяэ или в другое место. Жители Нарва-Йыэсуу приветливы – с большой радостью принимают гостей из Нарвы и Питера, Таллинна и Хельсинки. Могло бы приезжать больше народа: новые спальные, виллы и пансионаты прекрасно вписались в сосновый ландшафт. Тогда горожане могли бы получить больше услуг более высокого качества. Поэтому молву о красоте Нарва-Йыэсуу и доброте здешнего народа можно было бы разнести еще дальше. В этом месте и среди этих людей жилось бы!

Но что было сделано с этими сотнями предложений? Если еще есть десятки людей, которым нужен рынок, то его надо построить. Создать простое торговое место – не такая уж дорогая затея. Когда рынок признается своим со стороны производителей и потребителей окрестностей, то можно поставить прилавки с рыбой и мясом, то есть в итоге построить солидный крытый рынок. В Европе возобновление открытых рынков вернуло жизнь во многие городские центры.

Во-вторых, сердце многих жителей болело за Курзал и другие пустующие здания. Здесь намного труднее. Призыв к порядку владельцев Курзала и других заброшенных домов является довольно сложной юридической загадкой, так как в Эстонии частная собственность – это священная корова, которую можно заставить шевелиться только тогда, когда она упадет людям на голову. Но городская власть может взять на себя роль посредника: вдруг какой-нибудь застройщик захотел бы что-то предпринять. Люди свободно могут в газете, по телевидению и радио, в

## 11 августа в Нарва-Йыэсуу прошёл 25-ый Юбилейный день города

Праздник выдался очень масштабный. В этот день городская ярмарка потрясла изобилием различных интересных товаров. От мала до велика, каждый мог найти что-то интересное для себя не только продукты и товары, но и развлечения на любой вкус. Прошло также и традиционное шествие, в котором принимали участие все желающие. Тематикой шествия были стихии природы. Шествие возглавил большой надувной велосипед, который сопровождали отбивающие ритм барабанщицы и корабли, ведущий город за собой, от городской управы.

Все было очень красиво и атмосферно, словами не передать, нужно было видеть это своими глазами. Также состоялся очень интересный праздничный концерт, который открыли мэр Максим Ильин и председатель горсовета Вейкко Лухалайд. С поздравительными речами выступили гости нашего города из городов побратимов Кронштадт и Имата. Благодарности



Перед публикой мэр города Максим Ильин и председатель городского собрания Вейкко Лухалайд.



В начале шествия был большой надувной велосипед. Фото: 2x Алар Таса

выдали и нашим лучшим ученикам, окончившим школу с золотой медалью Юргену-Мартину Ассафрей, Александру Барабанову, Кятлин Яаксон, Аннике Валлас и серебряным медалистам Григорию Минонен и Ладе Росляковой. В концерте приняло участие много ярких звёзд, а именно Денис Яковлев, Алека Милова, Тая Михайлова, группа «Рашенколбашен» и группа «Вирус».

## Лето в музее

Летом всегда проходит много мероприятий. Перечислю некоторые из них. \* В июне музей отмечал своё 10-летие традиционной реконструкцией сражения II Мировой войны. В этом году она проходила в Нарва-Йыэсуу при участии клубов Front Line Eestli и Classic Riders. \* Второй год подряд музей участвовал в Дне открытых хуторов. В этот день проводились бесплатные экскурсии на русском и эстонском языках по окрестностям Синимяэ, а местный предприниматель Вера Путан предлагала свежую выпечку в уличном кафе. \* В июне специалисты музея приняли участие в международной конференции музейных педагогов, которая проходила в городе Тукумс. На конференции был


Всем присутствующим было весело и интересно, а особое внимание во время концерта обратили на себя семь прекрасных финалисток конкурса «Мисс Балтийский берег», ведь именно на праздновании дня города проходил финал конкурса и была выбрана победительница, кем стала очаровательная Дарья Терентьева. Другие девушки также не остались в стороне и получили различные номинации.

Кульминацией праздника был красочный шестиминутный фейерверк, смотря на который зрители затаили дыхание. И несмотря на то, что под конец праздника начался дождь, он не смог лишить людей праздничного духа. Очень

многие гости по достоинству оценили детскую программу которая была на 2-ух площадках, и особенно, развлекательную программу от Санкт-Петербургского театра «Маска». В той части парка все время были слышны хохот и постоянный смех. Вместе с горожанами была нарисована стена творчества с изображением

природных стихий. Каждый желающий мог попробовать себя в роли художника и оставить свой след на этом шедевре.

ЕКАТЕРИНА РОГОЗИНА

 <http://album.vaivaravald.ee/Sundmused>

представлен метод „Time Travel“, который использует местное наследие в образовательных целях. С помощью этого метода музейные педагоги из Эстонии, Латвии, Литвы и Финляндии перенесли в 1922 год на хутор латышского писателя Эрнеста Бирзниека-Упита, где обсуждали актуальные в том время проблемы школьного образования, а также выполняли те хозяйственные работы, которыми могли заниматься жители хутора. Надеемся, что новую музейную программу, основанную на образовательном методе „Time Travel“, уже осенью можно будет заказать в Вайварском музее в Синимяэ.

\* До конца лета в музее можно познакомиться с выставкой «Два времени. Две границы» о созданной в конце 30-х годов линии укреплений.

ЕКАТЕРИНА МУРАВЬЁВА

Facebook выражать свое мнение: сегодня СМИ – это великая сила.


Затем была порция предложений, которые требовали наличия, например, городской бани и большого зала. Есть же как городские бани и залы, так и более просторные бани и залы. Городское дает принарядиться. Но если кому-то нужно отметить большой праздник – будьте добры и арендуйте в спа-отелях. Были также предложения, которые не требуют больших вложений. Например, создание кладбища для домашних животных, что сделать легко и что послужило бы причиной для нарвитян приезжать в Нарва-Йыэсуу также весной и осенью, чтобы вспомнить об усопших и внести дополнительный вклад в оборот кафе. Обновление-постройка портов, труб и дорог-улиц – гораздо более затратное дело. К тому же это требует больше времени, пока городские руководители и чиновники получат от государства дополнительные деньги. Их уже не построить только на деньги налогоплательщиков.

Сам по себе очень дорогой «подарок» был получен от правительства Республики, а именно, принудительное присоединение Вийвиконна и Сиргала к Нарва-Йыэсуу. Большинство домов этих бывших районов Кохтла-Ярве были брошены после закрытия карьеров, и там все еще живет всего около ста человек. Очевидно, что восстановление этих поселков в прежнем виде не является реальным и целесообразным. В бюджете Нарва-Йыэсуу нет средств, чтобы заглушить необходимость в инфраструктуре нескольких десятилетий. Здесь было бы справедливо найти решения в рамках финансируемой центральным правительством и детально обсужденной с жителями программы.

В центре внимания новой программы развития оказалось сотрудничество с предпринимателями. В Нарва-Йыэсуу уже действует несколько крупных предприятий. Учитывая здешние природные и человеческие ресурсы, имеются хорошие предпосылки для привлечения новых инвесторов. Однако горнодобывающая деятельность Eestli Energia и планы по строительству новых сланцеперерабатывающих заводов создают новые источники загрязнения и экологические риски. Это бьет по репутации, что в свою очередь является проблемой для самого энергетического гиганта, если он хочет нанять необходимых сотрудников. Таким образом, компенсационные меры оправданы с целью возмещения ущерба, нанесенного экологии и репутации Нарва-Йыэсуу, и формирования среды обитания, в которой хотелось бы жить по всей Эстонии и за ее пределами. Предприниматели прекрасно это понимают. Один из представителей спального высказался напрямую – город должен не напускать туману на эту тему, а вести действующий во многих туристических регионах мира налог на посещение, чтобы собранные средства пошли на приведение в порядок города и, прежде всего, прибрежной зоны.

Эти и другие озвученные предложения стали заготовками к неоднократно рассмотренной ведущей группой программе развития и плану действий, в которых до 2025 года перечислено более 200 действий и расходов в объеме более чем на 18 миллионов. К сожалению, на всё средств нет, и некоторые планы будут отложены на отдаленное будущее. Денег всегда слишком мало. Вот почему необходимо поговорить со своими знакомыми чиновниками и народными избранниками, чтобы наиболее важные для жителей дела были сделаны в первую очередь. Так что оставайтесь такими же активными!

Составил ГАРРИ РААГМАА  
доцент кафедры регионального планирования Тартуского университета,  
консультант по разработке программы развития Нарва-Йыэсуу

 <http://album.vaivaravald.ee/Arengukava>

## Дело мастера боится

Küülistemaja "Hotel Veagles" Veagles OÜ, Mäe 26, Narva-Jõesuu linn <http://veagles.ee/> <https://www.facebook.com/veagleshotel>  
 В городе Нарва-Йыэсуу на улице Мяз есть небольшой и уютный гостевой дом с красивым названием Veagles. Он находится совсем недалеко от бывшего «31 магазина» и все местные его знают. Несмотря на то, что сама живу на соседней улице и знаю хозяев давно, побывала у них впервые. И не терпится поделиться с вами рассказом о мастерах своего дела, а вернее о семье - хозяевах гостевого дома. Прошу любить и жаловать: Зинаида Угланова, Алимжан Замудуллин и их дочь Александра Розенблюм, которые приехали сюда из Ленинграда. Расскажите о своем деле. Я помню, что когда-то здесь у вас был промтоварный магазин, где можно было найти все необходимое для дома - от зубной щетки до обоев и люстр.



Зинаида: «В 1995 году купили готовую фирму Veagles OÜ. До 2006 года у нас были промтоварные магазины в Нарва-Йыэсуу, Нарве (Astri, Fama), Йыьви, Таллинне (Idakeskus). Тогда в фирме было 23 работника. В 2006 году мы открыли гостевой дом в Нарва-Йыэсуу. Кроме этого с 2009 года у нас есть Food Truck, который мы летом выставляем около пляжа и на городских мероприятиях, организовывая выездную торговлю. Есть и кафе, где постояльцы могут позавтракать.»

Александра: «Мы всегда стараемся сделать что-то новое, интересное, чтобы нашим отдыхающим было приятно. Иногда проводим турпоездки, музыкальные вечера. У нас уже появились свои постоянные клиенты из Питера, Финляндии, США и др стран, которые приезжают к нам регулярно.»  
**Что-то предлагаете своим отдыхающим кроме пляжа и прогулок по лесу?**

Зинаида: «Конечно! На территории можно и в настольный теннис поиграть, при желании и бильярдный стол поставить. Есть идея сделать мини-гольф. Был бассейн большой, но он лопнул.»  
**Сколько сегодня у вас человек работает?**

Александра: «Сегодня мы втроем с родителями. Все делаем сами, на кухне полностью хозяйничает мама.»  
**А что-то интересное или забавное можете рассказать из истории вашего дома?**

Зинаида: «Один раз гость из Финляндии готовил в казане плов. Так все постояльцы собрались, каждый что-то принес к столу и настолько душевный вечер получился, что до сих пор вспоминаем.»

**Я заметила, что у вас много интересных растений на участке.**

Зинаида: «С улицы всего не видно, но на участке растут пихты, банановое дерево, алыча. Только вот пальма, привезенная из Сочи никак не приживается, хотя пробуем уже несколько лет подряд.»

**Сегодня хозяева решают вопрос с парковкой около ворот гостевого дома, а у Александры море идей по развитию города, по проведению различных мероприятий, она настоятельно рекомендует ориентироваться на Нарвский центр развития и Софью Хомякову, постоянно приводя ее в пример.**

**ВЕРНИКА СТЕПАНОВА**

ПОЗДРАВЛЯЕМ РОДИТЕЛЕЙ С РОЖДЕНИЕМ

**КАРОЛИНЫ ПУНГЕР  
АЛЕКСАНДРЫ РОСИЛЕХТ  
ХАННЫ ВИКТОРИИ  
СЕМЕНОВОЙ  
ПОЛИНЫ СПАССКОЙ**

## «Полевые работы» чиновников в Ида-Вирумаа

«Чиновники, и за работой? За полевыми работами? Не смешите, по любому они баклуши бьют, причем за наши же деньги!», – подумает кто-то из читателей, да и скорее всего в каком-нибудь из комментариев промелькнуло подобное мнение, когда информация о планирующихся работах достигла широких масс.

В прошлом году двумя чиновниками министерства культуры, Пирет Хартман и Эдуардом Одинцом была проведена программа, где в течение недели состоялось около 30 встреч в пяти городах Ида-Вирумаа. Проходили встречи с органами самоуправления, молодежными центрами, государственными и прочими учреждениями, в результате чего была расширена сеть, выяснены планы и действия министерства, были предложены решения возможных проблем.

В этом году инициатива приняла более масштабный размах – если весной Пирет и Эдуард надеялись, что вдруг их призыв услышат 40, а то и 80 столичных чиновников, то они недооценили заинтересованность Ида-Вирумаа, заботы и радости этого региона. Я тоже был одним из тех, кто сразу же сообщил о своей готовности участвовать. Возможно, основной причиной стало то, что мои не столь далекие корни уходят как раз сюда, в Нарва-Йыэсуу.



7 августа в рамках полевых работ один из первых местных семинаров. Фото: Алар Таса

Оттого-то и было радостно признать, что Эдуард прислушался к моей просьбе и привлек в обсуждение всё, что связано с этим регионом.

7 августа в рамках «полевых работ» состоялся один из первых семинаров, где помимо причастных лиц из министерств и ведомств присутствовали люди из местных самоуправлений, предприниматели, представители неформальных объединений. Цель встречи заключалась в том, чтобы обсудить заданные самоуправлению темы и найти поставленным проблемам возможные пути решения.

После того, как в начале семинара был представлен обзор истории самоуправления, выполненных и планируемых дел, присутствующие приступили к обсуждению заданных тем: влияние административной реформы, развитие предпринимательства, финансирование со стороны государства, заброшенные здания, охрана окружающей среды, сфера образования и социальные вопросы.

Несмотря на то, что все темы важны, в ходе обсуждений и докладов проклюнулись две

ключевых темы, которые требуют особого внимания: влияние административной реформы на Нарва-Йыэсуу, где проблемной точкой является ситуация с Сиргала и Вийвиконна, финансирование со стороны государства, налоговая система, и вторая тема – развитие предпринимательства в сотрудничестве с государством, где самоуправление осознает несправедливость со стороны государства в отношении распределения платы за полезные ископаемые и недостаточное право слова при планировании, например, в случае назначения полосы, где запрещено строительство.

Несмотря на то, что одна из целей «полевых работ» заключалась в том, чтобы выбрать на семинарах самые выдающиеся, новаторские идеи, с помощью которых можно было бы, говоря с небольшим преувеличением, улучшить этот мир, однако даже самые тривиальные решения в этом случае ничуть не хуже. На семинаре так и не смогли придумать ни одного нового приложения, которое могло бы словно по волшебству решить проблемы, не нашли идей, как можно было бы превратить Йыэсуу в инфотехнологическую столицу Эстонии или аналогичных идей. Решение может заключаться в том, чтобы наш голос был услышан, довести до сведения вышестоящих инстанций (и определенных государственных фирм) реальное положение дел и пожелания,

непрестанная разъяснительная работа для изменения законов и договоренностей таким образом, чтобы в регион, откуда много берется, столько же возвращалось по справедливости. И сотрудничество – без него никуда. Сотрудничество между людьми, уездными самоуправлениями, фирмами, государством.

И сотрудничество продолжается. «Полевые работы» чиновников в Ида-Вирумаа не завершатся одной лишь констатацией факта, что было приятно повидаться, обсудить вопросы, посмотреть на достопримечательности и, по возвращении домой, всё забыть. Лидеры инициативы занимаются сбором идей, которых всего двух крайне насыщенных недель – воз и маленькая тележка, и вскоре встретятся вновь, чтобы обсудить дальнейшую программу действий, как сделать так, чтобы были услышаны голоса местных жителей, их заботы и предложения по решению проблем.

Я и сам приму участие и надеюсь, что даже издали смогу помочь милому сердцу региону.

**МАРТИН ЭБЕР**

чиновник, по рождению – таллиннец, в душе – усть-нарвлянин

### Результаты общей планировки города Нарва-Йыэсуу, публичного выставления отчета по стратегической оценке воздействия на окружающую среду и публичного обсуждения

Общая планировка города Нарва-Йыэсуу (в дальнейшем – общая планировка) и стратегическая оценка ее воздействия на окружающую среду (в дальнейшем – KSH) были инициированы и приняты решением горсовета Нарва-Йыэсуу №26 от 28.05.2014, а также направлены на публичное обсуждение решением горсовета Нарва-Йыэсуу № 36 от 21.03.2018 года.

Публичное выставление детальной планировки и KSH проводилось с 16.04.2018 по 16.05.2018 года. За время публичного выставления поступило 9 предложений.

Публичное обсуждение предложений и возражений, поступивших во время публичного выставления детальной планировки и KSH, состоялось 22.05.2018 в 15:00 в Белом зале здания центра по интересам Нарва-Йыэсуу (ул. Кеск, 3, город Нарва-Йыэсуу).

Наиболее распространенные предложения, поступившие во время публичного выставления детальной планировки и обсуждения, касались высотного зонирования города Нарва-Йыэсуу, частичного уменьшения зоны запрета на строительство, а также защиты и управления лесами. При составлении детальной планировки была найдена возможность компромисса с лицами, подавшими предложения, при этом необходимые изменения были внесены в концепцию общей планировки.

**ОЛЬГА ГОДУНОВА**  
специалист по планированию

### ПОЗДРАВЛЯЕМ С ДНЕМ РОЖДЕНИЯ

93 ХИЛЬДА КИИК	24.08.1925
92 КАТЕРИНА ИВАНОВА	03.08.1926
91 ЗОЯ МЫШЕЛОВА	20.08.1927
90 НИКОЛАЙ ПЕТРОВ	20.08.1928
90 МЕДИ ИЕЛО	24.08.1928
89 АНТОНИНА ШУМИЛОВА	1.08.1929
87 ВАЛЕНТИНА ФЕДОРОВА	2.08.1931
87 ЮЛО ТЕЛСКА	27.08.1931
86 НИНА ФИЛИМАНЮК	18.08.1932
85 ВЛАДИМИР ВЛАДИМИРОВ	7.08.1933
85 ПЕТР БОГДАНОВ	15.08.1933
85 ХЕЛЬО-ХЕЛЬБЕ РЕММЕЛЬ	15.08.1933
80 ВЛАДИМИР ВОРОНОВ	17.08.1938
80 ЛЮДМИЛА КОЛЬБИНА	19.08.1938
75 ЛИЛИЯ МУСТОНЕН	14.08.1943
75 НАДЕЖДА КРИЧУК	29.08.1943
75 АЛЕКСЕЙ МАЛИЦКИЙ	31.08.1943
94 ИРИНА ПЕТРОВА	16.07.1924
90 АННА АЛЕКСЕЕВА	24.07.1928
88 АЛЕКСАНДРА ЧЕРЕПЕВА	3.07.1930
88 КАТЕРИНА МАЙСТЕ	19.07.1930
88 ОЛЬГА ОРАВ	25.07.1930
87 ОЛЬГА АЛЁШИНА	5.07.1931
87 ЛЕОНИД ЗАЙЦЕВ	21.07.1931
86 ВИКТОР ИЛЛАРИОНОВ	26.07.1932
85 АЛЕКСЕЙ ФЕФЕЛОВ	15.07.1933
80 ЛЕОНИД ТАРАСОВ	4.07.1938
80 АЛЛА ЗАВАРИНА	9.07.1938
80 ОЛЬГА АКУЗИНА	16.07.1938
80 ЛЮДМИЛА СТЕПАНОВА	21.07.1938
80 НИКОЛАЙ БОЛЬШАКОВ	23.07.1938
80 УРВЕ-СИЛЬВИ ПРАТКУНАС	27.07.1938
75 МАРИ ЛЕХЕСААР	19.07.1943
75 ЛИДИЯ МАЛИЦКАЯ	19.07.1943

## Народный бюджет 2018-го года

В этом году совершенной новинкой стал запуск городом Нарва-Йыэсуу процесса составления, рассмотрения, утверждения и исполнения народного бюджета. В городском бюджете на это предусмотрено 20 000 евро. Чтобы узнать, куда можно было бы инвестировать деньги, городская управа утвердила соответствующий порядок и объявила о возможности вынесения предложений.

Их, т. е. предложения, мог вынести любой человек (вне зависимости от того, где он работает или какую должность занимает). В понимании городского бюджета предложение должно было касаться инвестиционной деятельности, быть связано с городом, предлагать какое-либо общественное благо, которое находилось бы в общественном пользовании, и соответствующий объект не должен влечь за собой нерациональные расходы бюджета города в течение последующих лет. В течение установленного срока поступило множество предложений. 33 человека, вынесших предложения, и около 60 различных идей, планов и мыслей, которые можно найти на нашем сайте в виде списка.

Комиссия сделала свой выбор – он пал на пять предложений, которые также были представлены на референдуме. Многие предложения не были выбраны потому, что они очень массивны (например, смотровая башня в Синимяз, различные смотровые платформы) и соответствующий объект был бы готов значительно позже, чем к концу этого года, то есть к сроку реализации предложения, и потребовал бы вложения больших сумм. Некоторых жителей города волнует Курзал и его судьба. Но как известно, это здание находится в частных руках, и в случае него город ничего решать не может. Многие предложения были непосредственно связаны с различными строительными работами на пляже. В таких случаях ограничение представляет прибрежная защитная полоса, изменение которой, опять же, заняло бы больше времени, нежели осталось на реализацию предложения.

Идеи об организации различных мероприятий можно реализовать городскому центру по интересам, а уборку мусора и благоустройство пляжа город обеспечит в любом случае.

Все вынесенные предложения, которые не были выбраны, не будут просто забыты – позже большинство поступивших идей можно будет использовать для улучшения жизни в городе.

Речь идет о новой для всех нас ситуации, и без всяческих оправданий или извинений хочу сказать следующее: любой выбор всегда субъективен, и всегда находится кто-то, чье чувство справедливости этот выбор задает. Вместо того, чтобы выискивать ошибки и винить комиссию в принятии неправильных решений, можно было бы рассуждать, например, следующим образом: приведение в порядок баскетбольной площадки в Нарва-Йыэсуу – это хорошо, теперь молодежь сможет заниматься спортом на спортивной площадке; детская игровая площадка в Вийвиконна – эта местность была всеми заброшена на протяжении многих лет, почему бы не сделать детям – подчеркиваю: «д е т я м» – приятный сюрприз и не подарить им маленькое красочное напоминание о том, что о них не забыли; приведение в порядок туристской тропы Синимяз – хорошее место, где все члены общества могут проводить время и радоваться совместной деятельности; скульптура или фигура для установки табличек с информацией о значимых для жителей города событиях – интересно, кто осмелится первым поместить табличку и что это будет за событие, которым он захочет со всеми поделиться; прокладка канализации на улицах Рохелине и Мянниметса – почему бы не начать оттуда, в порядке очереди в будущем улучшится быт и других жителей. Оставьте, пожалуйста, личные оскорбления и взгляните на ситуацию немного шире.

Эта сложившаяся ситуация послужила для всех нас хорошим уроком на следующий год. Учитывая его, мы постараемся быть мудрее, терпимее, дружелюбнее, предупредительнее, отзывчивее, бережливее. В долгосрочной перспективе это принесет всем нам больше пользы, чем скрипение зубами, подтрунивание друг над другом и бросание палок в колеса.

**МОНИКА ТИННО**  
городской секретарь  
16.08.2018 г.

## Заседание Городского собрания Нарва-Йыэсуу 27 июня

На июньском заседании перед летним отпуском в повестке заседания было 5 вопросов.

На заседании утвердили годовые отчеты города Нарва-Йыэсуу и волости Вайвара за 2017 год. Отчеты были проверены и одобрены аудиторами и акцептированы ревизионной комиссией. С отчетами можно ознакомиться на странице города <http://narva-joesuu.kovtr.ee> в рубрике [http://narva-joesuu.kovtr.ee/majandusaasta\\_aruanded/2017](http://narva-joesuu.kovtr.ee/majandusaasta_aruanded/2017).

Городская управа Нарва-Йыэсуу собирает подавать в Kredex в рамках программы Инвестиционных субсидий на развитие жилищного фонда местного самоуправления проект «Строительство муниципального дома Нарва-Йыэсуу». Общая стоимость проекта составит до 1 200 000 евро, из которых планируется, что сумма пособия достигнет 600 000 евро и самофинансирование города - до 600 000 евро. Реализация проекта запланирована на 2019-2020 года. Будущий муниципальный дом будет находиться по адресу Парги 10а, Нарва-Йыэсуу, где сегодня расположен принадлежащий городу жилой дом, который в планах снести, а вместо него построить примерно максимум на 18 квартир новый жилой дом, квартиры в котором запланированы для предоставления в найм.

Для того, чтобы подать ходатайство в Kredex, на заседании решили, что надо построить муниципальный дом по адресу Парги 10а для социально-экономически малообеспеченных людей. Также решили, что часть самофинансирования города в этом проекте в 2019-2020г. составит до 600 000 евро. В случае положительного решения по финансированию этого проекта сумма самофинансирования будет покрываться из средств бюджета города. Проект будет включены работы по проектированию и строительству дома, озеленение участка, надзор со стороны собственника, а также оборудование квартир кухонной мебелью и сантехникой. Если проект получит финансовую поддержку, то городская управа предоставит проживающим в доме Парги 10а жильцам взамен другую временную жилую площадь.

Приняли положение о статусе старейшин деревень Нарва-Йыэсуу, который заменил действовавшее ранее в волости Вайвара положение о старейшинах деревень и в основном остался прежним. Сегодня в Нарва-Йыэсуу 20 деревень и 2 поселка. Старейшина поселка или деревни это житель этой деревни или поселка, который представляет интересы жителей деревни или поселка в самоуправлении и является партнером самоуправления в деревне.

Пятым пунктом повестки решили выйти из Некоммерческого объединения **Virumaa Tõustuspark**. С решениями и постановлениями Городского собрания Нарва-Йыэсуу, а также их проектами можно ознакомиться на домашней странице города в интернете по адресу [www.narva-joesuu.kovtr.ee](http://www.narva-joesuu.kovtr.ee), в регистре документов городской управы и в канцелярии городской управы по адресу Койду 25, город Нарва-Йыэсуу. Принятые постановления Городского собрания Нарва-Йыэсуу также публикуются в Riigi Teataja.

**ВЕРОНИКА СТЕПАНОВА**  
член городского собрания

## В Польшу за «ЗОЛОТОМ»

Польский город Живец, расположенный в Бескидских горах, с 28 июня по 2 июля 2018 года принимал XVI фестиваль детского творчества «Калейдоскоп талантов». Детская Музыкальная и Художественная школа Нарва-Йыэсуу делегировала на это мероприятие три коллектива: ансамбль старинной музыки (руководители Лада Шван, София Шван, концертмейстер Елена Василенко), вокальный ансамбль участников хора (руководитель Инга Самусева) и дуэт саксофонистов (преп. Игорь Земский).

Отправляясь в путь, ребята и учителя музыкальной школы даже не предполагали насколько успешным будет их выступление на гостеприимной живецкой сцене.



Выступает вокальный ансамбль. Фото: Детская Музыкальная и Художественная школа Нарва-Йыэсуу

Фестивальный народ собрался из 5 стран: Латвии, Белоруссии, Украины, Эстонии, Польши. Праздник полностью оправдал свое название – участники конкурсных прослушиваний представили весомое количество талантливых ярких выступлений, и краски, жанры, эмоции менялись на сцене, как разноцветные стёкла в картинках калейдоскопа.

Участники фестиваля постоянно находились в движении и потоке событий. Каждый день для них организаторы предлагали экскурсии, концерты, испытания таланта. В первый фестиваль день спел конкурсную программу вокальный ансамбль. Во второй день на сцену вышли ансамбль старинной музыки и дуэт саксофонов. И все без исключения с волнением ждали вечера второго фестивального дня, когда жюри сообщит, чьи выступления приглашаются на гала-концерт.

Приглашение означало, что коллектив стал лауреатом конкурса. Ура-а! Два ансамбля вступают на гала-концерте! Но какие места им присудило жюри? Вокальный ансамбль открывал программу финального концерта, и после выступления ребята узнали, что заняли 1 место в своей номинации и получили грант 10% на участие в новом фестивале. Пугающий №13 в концерте достался ансамблю старинной музыки. Думаете, это несчастливый номер? Как бы ни так! Он – «золотой», первое место и специальный кубок жюри фестиваля! А дуэт саксофонистов получил «серебро» в категории «инструментальная музыка».

Цель любого фестиваля – поддержать желание ребёнка совершенствовать свои

способности и стремление продолжать занятия любимым видом творчества. Вливаясь в фестивальную жизнь, участники становятся духовно богаче, самостоятельной и креативней. Ансамбль старинной музыки – бывалые «морские волки» и не раз отправлялись на фестивали в далёкие края и разные страны (надеемся, и ещё не раз соберётся), а вот руководителю хора Инге Самусевой было нелегко убедить часть родителей участников хора отпустить детей в поездку. И искренне жаль, что из-за позиции взрослых некоторые ребята из хора не смогли на «Калейдоскопе» блеснуть талантом, не услышали и не увидели выступления сверстников из других стран, не подружились с друзьями на гору Жар по железной дороге, не путешествовали на машине времени в музее пивоваренного

завода и не плыли с нами на лодке по подземной реке шахты «Забытая копальня серебра». Самым младшим участникам фестивальной группы было 8 лет, самым старшим – 18, фестиваль подарил незабываемые эмоции и впечатления всем своим друзьям. Это было здорово!

Детская Музыкальная и Художественная школа Нарва-Йыэсуу растит талантливых и ярких учеников уже 30 лет. Многие конкурсы и фестивали подтверждают, что наши ученики хорошие и лучшие как «дома», так и на международной сцене. Желание и трудолюбие ребёнка, поддержка родителей помогают профессионализму наших педагогов воспитать новых конкурсантов и, возможно, лауреатов.

Напоминаем родителям, что дополнительный набор Детской Музыкальной и Художественной школы Нарва-Йыэсуу проводится с 27 августа по 10 сентября 2018 года. Заявления принимаются по адресу Кеск 3, Нарва-Йыэсуу или на электронную почту [njmk@hotmail.ee](mailto:njmk@hotmail.ee).

P.S. За помощь в организации фестивального тура Детская Музыкальная и Художественная школа Нарва-Йыэсуу благодарит водителей Л. Старшова, А. Караганова, пилота эстонской группы Максима Котельникова (Польша), авторов костюмов Т. Штейнберг-Салтыкову, И. Волкову, родителей учащихся Т. Терентьеву, А. Шабанову, О. Зайцеву, Л. Тужикову и др.

**ЛАДА ШВАН,**  
директор Детской Музыкальной и Художественной школы.

## Ходатайство о школьном пособии

Школьное пособие выплачивается учащимся основной школы, гимназии, а также обучающимся в профессиональной школе учащимся в возрасте до 19 лет (включительно), местом жительства которых согласно регистру народонаселения является административная территория города Нарва-Йыэсуу. Пособие выплачивается на указанный в заявлении ходатайства расчетный счет на основании данных Эстонской образовательной информационной системы (EHIS) по состоянию на 10 сентября и заявления родителя, попечителя или опекуна ребенка. Заявления можно подавать с 01.09.2018 до 30.09.2018 года. Сумма пособия составляет 40 евро. Заявление на получение школьного пособия можно подать в бумажном виде в отдел содействия городской управы или в подписанном электронно-цифровой подписью виде по адресу: [niina.viholainen@narva-joesuu.ee](mailto:niina.viholainen@narva-joesuu.ee). Время приема отдела содействия: горуправа Нарва-Йыэсуу (ул. Койду, 25, город Нарва-Йыэсуу, 2-й этаж) по понедельникам и четвергам с 09:00 до 12:00 и с 13:00 до 16:00. в поселке Ольгина (Нарва мнт., 12, Ольгина, 2-й этаж) по вторникам с 09:00 до 16:30 в поселке Синимяэ (Парги, 2, Синимяэ) по средам с 09:00 до 12:00 и с 13:00 до 19:00 часов. Вопросы и дополнительная информация: **Анне Тернер Бойко** специалист по защите детства +372 59190851; [anne.terner-boiko@narva-joesuu.ee](mailto:anne.terner-boiko@narva-joesuu.ee) **Нийна Вихолайнен** специалист по социальным пособиям +372 59125020; [niina.viholainen@narva-joesuu.ee](mailto:niina.viholainen@narva-joesuu.ee)

## Молодежной центр

С сентября начинает работу Молодежной центр города Нарва-Йыэсуу, который будет координировать молодежную деятельность по всему самоуправлению: поселок Ольгина, Синимяэ и город Нарва-Йыэсуу. 15 сентября в 12:00 приглашаем на открытие молодых жителей нашего города по адресу Кеск 3, Нарва-Йыэсуу.

Молодежный центр будет отвечать всем условиям молодежной работы, т.е. работать минимум 20 часов в неделю и в соответствии с принципами работы с молодежью. Молодежный центр может вместить около 100 ребят.

В открывающемся центре есть следующие помещения: Фойе (зона открытого пространства), которое способствует созданию контакта и развитию беседы; где молодые люди общаются между собой в свободной форме.

Зал для праздников и танцев, где молодые люди будут проводить мероприятия и заниматься увлечениями.

Учебный класс; музыкальная комната, где можно использовать различные музыкальные инструменты; кухня для проведения мастер-классов и Gигтее вечеров; кабинет для молодежных работников, склад.

Время работы Молодежного центра в Нарва-Йыэсуу:

П - 15:00 - 19:00

В - 15:00 - 19:00

С - 15:00 - 19:00

Ч - 15:00 - 19:00

П - 15:00 - 19:00

С - 11:00 - 17:00

В - закрыт

Встречи с молодежью в Народном доме Ольгина:

П - 16:00 - 19:00

Ч - 16:00 - 19:00

П - 16:00 - 19:00

В сентябре будет информация по занятиям с молодежью в Синимяэ!

**НАТАЛЬЯ МЯЧИНА,**  
Руководитель центра по интересам

## Детальные планировки

Сообщение об утверждении детальной планировки

Горуправа Нарва-Йыэсуу сообщает, что в соответствии с распоряжением Городской управы Нарва-Йыэсуу № 266 от 13.06.2018 г. была утверждена детальная планировка земельного участка ул. Карья, 11, находящаяся в соответствии с действующей в поселке Вайвара города Нарва-Йыэсуу детальной планировкой, и прилегающей к ней территории (площадь планируемой территории около 4,3 га), цель которой заключается в разделении территории на три участка, определении целевого назначения земельных участков (2 участка с назначением жилищной застройки и один участок – земля промышленного назначения), а также в назначении права на застройку. Детальная планировка находится в соответствии с действующей общей планировкой города Нарва-Йыэсуу. Застройщиком области планировки является собственник земли. С материалами

планировки можно ознакомиться на домашней странице города Нарва-Йыэсуу <http://narva-joesuu.kovtr.ee/kehkestatud-det.planeeringud>.

**Сообщение о прекращении составления инициированной детальной планировки**  
Горуправа Нарва-Йыэсуу сообщает, что распоряжением горуправы Нарва-Йыэсуу № 306 от 18.07.2018 прекращена детальная планировка, инициированная распоряжением волостного собрания Вайвара №108 от 13.05.2008 г. «Инициирование детальной планировки на территории дачного объединения Mustajõe Kolm в деревне Аувере».

Согласно п. 2 части 1 статьи 129 Закона о планировании, составление детальной планировки можно прекратить, если собственник недвижимого имущества предоставит ходатайство о прекращении составления детальной планировки. Собственник земельного участка предоставил ходатайство о прекращении составления детальной планировки 27.06.2018 г.

**Завершение начатого составления детальной планировки**

Управа города Нарва-Йыэсуу сообщает, что

согласно распоряжению управы города Нарва-Йыэсуу за № 347 от 15.08.2018 г. завершено составление детальной планировки, начатое согласно распоряжению № 239 «Начало составления детальной планировки на земельной единице Калласте, в деревне Кудрукюла» от 13.06.2006 г. управы волости Вайвара. Управа города Нарва-Йыэсуу сообщает, что согласно распоряжению управы города Нарва-Йыэсуу за № 348 от 15.08.2018 г. завершено составление детальной планировки, начатое согласно распоряжению № 85 «Начало составления детальной планировки на земельной единице по адресу: Нарвское шоссе, 18, в поселке Ольгина» от 27.02.2006 г. управы города Нарва-Йыэсуу. С полным текстом распоряжения горуправы Нарва-Йыэсуу можно ознакомиться в канцелярии горуправы в рабочие часы, адрес ул. Койду 25, 3-й этаж, а также на домашней странице города Нарва-Йыэсуу <http://narva-joesuu.kovtr.ee/>.

**ОЛЬГА ГОДУНОВА**  
специалист по планированию

## Приступил к работе совместный патруль Службы по надзору и полиции

### 9 августа начал работу совместный патруль в рамках сотрудничества Службы производства и Нарвского отделения полиции с целью согласования навыков и компетентности обеих сторон для повышения безопасности членов сообщества.

Сотрудничество подобного рода имело место ранее при содействии пяти местных самоуправлений в период с 2011 по 2014 год совместно с Йыхвикским отделением полиции и миграционным бюро Идаской префектуры.

В ходе совместной работы передача информации между двумя сторонами происходит быстрее, и при возникновении проблем стороны могут находить наилучшие решения. В первом совместном патруле со стороны полиции принимали участие участковый полицейский Алексей Васильев и полицейский по делам молодежи Татьяна Волкова, а со стороны Службы производства – руководитель Службы Марек Ранне.

В ходе совместного патруля были проверены заброшенные опасные здания, где молодые люди любят проводить свободное время. Была также проведена беседа с семьей, которая пришла на набережную городского променада отпраздновать день рождения своего ребенка. Темой для разговора стали гриль и опасности, обусловленные им в нынешнюю сухую погоду. Семья, пришедшая отмечать день рождения, поняла наше сообщение, и открытый огонь на гриле был погашен. Также были проведены беседы с детьми, которые ездят по городским улицам на велосипедах без шлемов. В данном случае хотелось бы напомнить родителям, что согласно ст. 30 ч. 6 Закона о дорожном движении, при езде по дороге на велосипедах и мини-мопедах управляющие ими водители в возрасте до 16 лет обязаны быть в застегнутом велошлеме. Указанное обязательство следует выполнять для защиты этой наиболее уязвимой части тела.

Участники совместного патруля признали, что совместная работа имеет содержательное значение и эффективность, что вдохновило на продолжение сотрудничества такого рода.

**МАРЕК РАННЕ**

Руководитель Службы производства

## Семь месяцев службы производства

2018 год начался для Службы производства в некотором смысле на новый лад. В основном ввиду перенятия на себя обязательств по организации платной парковки и береговой охраны.

В марте был проведен государственный тендер на поиск организации, которая должна заниматься береговой охраной на пляже Нарва-Йэсуу, а также был организован конкурс по поиску персонала на должности контролеров парковки. К большому удивлению следует отметить, что интерес к должности контролера парковки был гораздо скромнее, чем ожидалось, однако несмотря на это все позиции были укомплектованы и мы смогли вовремя приступить к выполнению своих обязанностей.

В середине апреля объем работ резко увеличился, поскольку местным жителям была открыта возможность ходатайствовать о разрешении на право бесплатной парковки. Несмотря на технические неполадки и короткий срок, нам удалось рассмотреть почти 1200 заявлений. За семь месяцев мы оформили 1381 разрешение на парковку. Сейчас мы занимаемся поиском новых технических решений, чтобы прежний порядок получения права на бесплатную парковку был для жителей как можно более удобным и коротким. В качестве одной из возможностей мы рассматриваем вариант, когда имеющему право на бесплатную парковку человеку даже не придется выходить из дома. А именно – человек мог бы сам оформить себе разрешение на бесплатную парковку посредством интернета или в удобное для него время в расположенном на улице парковочном автомате. В городе планируется установить парковочный автомат, где все желающие могут приобрести себе за наличные или карточным платежом право на парковку. Сейчас такой возможности у нас нет. С появлением парковочного автомата отпадет необходимость приобретать парковочные билеты у контролера по парковке. Тем самым мы освободим контролера парковки от обязанности продавать парковочные билеты, чтобы он мог полностью сосредоточиться на своей основной деятельности.

Нельзя не упомянуть, что работы нам прибавили люди, которые не сочли необходимым приобретать парковочные билеты для своих автомобилей. За семь месяцев было оформлено в общей сложности 536 решений о плате за просрочку, из которых 192 были не оплачены, с этими людьми нам придется заниматься дальше, чтобы посредством судебного исполнителя востребовать с них назначенную плату за просрочку.

Лето прибавило работы и в виде водителей, не соблюдающих предписания дорожного движения, и паркующих свои автомобили в запрещенном месте. За семь месяцев было зафиксировано 500 таких случаев, из них в 125 случаях был назначен предупредительный

штраф. Предупредительный штраф за парковку автомобиля в запрещенном для этого месте или за нарушение порядка или способа парковки, предусмотренного средством организации дорожного движения, составляет 20 евро, а за парковку, которая создает опасность для других участников движения или существенно мешает дорожному движению, – 64 евро. В данном случае призываю всех соблюдать предельную внимательность при движении, и перед парковкой транспортного средства убедиться в том, как именно организовано дорожное движение в конкретном месте, чтобы не нарушать закон.

В этом году в период с 1 июня по 31 августа на пляже Нарва-Йэсуу береговой охраной занимается выигравшее государственные тендер неодоходное объединение FirePro. Благодаря тому, что город посчитал необходимым найти средства для наличия береговой охраны, то у отдыхающих на пляже была возможность получить первую медицинскую помощь в связи с различными травмами. За два месяца первую помощь получили 14 человек; было найдено три ребенка, которые исчезли из поля зрения родителей; в одном случае была спасена человеческая жизнь.

По-прежнему головной болью для нас являются отходы. Если раньше поднималась тема, что жители Нарвы привозят нам свой мусор, то в отношении двух последних случаев мусор в непредназначенное для этого место приносили сами жители Нарва-Йэсуу. Дела о проступке по этим случаям уже проведены, наказания назначены. Согласно Закону об отходах за оставление мусора в запрещенном месте предусмотрено наказание: для физического лица – 1200 евро, для юридического – до 20 000 евро.

Впереди нам предстоит работа с собственниками разрушенных строений, чтобы город стал более безопасным и красивым. В июле состоялась встреча с делегацией Нарвского полицейского участка, где обсуждались всесторонние возможности сотрудничества. Одной из возможностей сотрудничества является проведение совместного патрулирования, как это делалось в то время, когда Служба производства обеспечивала порядок в Йыхви, Иллука и Тойла. Семь месяцев в числе:

Рассмотренных заявлений (кроме связанных с парковкой): 423; рассмотренных заявлений о парковке: 1381; назначено предупредительных штрафов на 2500 евро, плат за просрочку на 16 616 евро; случаев участия в обеспечении общественного порядка 336 человеко-час. Желая всем горожанам и гостям города безопасности.

**МАРЕК РАННЕ**

руководитель Службы производства

## Июль в истории родного края

1 июля 1891 года в

Силламяэ открылась аптека, которая получила разрешение на открытие и в Вайвара. 18 октября в открывшейся аптеке приступил к работе в качестве управляющего А. Умблиа. Вайвара стало основным местом работы аптеки, только на лето снова перебирались в Силламяэ. К сожалению, Умблиа отказался от работы и открыл новую аптеку в Тарту, а местная аптека прекратила свою деятельность, к счастью, ненадолго. Аптека продемонстрировала, что и в этих краях можно выжить.

30 июля 1933 года в Утрия был открыт памятный камень в честь военнопленных десанта Утрия, в память об успешной высадке эстонских и финских десантов в Утрия, который состоялся 17 и 18 января 1919 года. Автором памятного камня стал А. Данилов. Этот камень был уничтожен 5 ноября 1940 года. 6 июля 1991 года, когда праздновалась 750-летняя годовщина первого упоминания Вирумааских поселений, в рамках дней деревни Утрия был вновь открыт памятник десанту, где действующими силами выступили представители рода Раудсоо – Мати Раутсо и Юри Оявээр. Аугуст Раудсоо (6 октября 1897 – 3 марта 1962) был кавалером Креста свободы II класса 3-й степени.

9 июля 1994 года в Вайвара праздновалась 50-летняя годовщина сражений в заповедной зоне Нарвы и Синимяэ. В этот день выступал хор «Kaevit», для которого этот концерт был 545-м публичным выступлением.

10 июля 1776 года была освящена каменная церковь Вайвара с 425 сидячими местами, построенная в стиле раннего классицизма за счет лаагнаского и вайварского помещика Карла фон Сиверса. Храм был освящен именем Святой Девы Марии. В наши дни изображение церкви можно увидеть на стене кладбища Вайвара.

10 июля 1932 года на берегу Перьятси состоялся певческий праздник Ида-Алутагусе, который завершился показом пьесы К. Рутоффа «Зятья» в народном доме. Последний певческий праздник на берегу Перьятси состоялся в 1939 году.

20 июля 1937 года была освящена новая масляная фабрика в Силламяэ. Обряд духовного освящения произвели церковный учитель Трейманн и пастор Мяник. В качестве приглашенных гостей с речами выступили мэр города Нарва Й. Луст, вице-мэр и прочие высокопоставленные лица Нарвы, а также коллеги из Кохтла-Ярве и Кивиыли. На башне развевались флаги Эстонии и Швеции.

Масляное производство было построено за счет шведского капитала, они же и использовали произведенную продукцию. Основная продукция шла на нужды военной промышленности в качестве топлива для подводных лодок.

22 июля 1919 года в Нарва-Йэсуу был сформирован новый Ингерманландский батальон, который приступил к освобождению родины при поддержке эстонских сил. Расположенный на шоссе Нарва – Нарва-Йэсуу т. н. «танк Тьрвала» напоминает о форсировании реки Нарва и завоевании города Нарва Советскими силами 25-26 июля 1944 года.

Сир АРТХУР

## Контактные данные Департамента полиции и погранохраны

Кирилл Ярвалт – участковый полицейский, и. о. руководителя участковых полицейских телефон: 33 72533; 53096141; эл. почта: kirill.jarvalt@politsei.ee

Время приёма: по средам с 10:00 до 12:00 по адресу ул. Парги, 2, поселок Синимяэ, город Нарва-Йэсуу.

Келли Миидо – участковый полицейский телефон: 3372508; 58856011; эл. почта: kelly.miido@politsei.ee

Время приёма: по средам с 10:00 до 12:00 по адресу ул. Койду, 25, город Нарва-Йэсуу, город Нарва-Йэсуу.

Ближайшее полицейское отделение: Вахтра, 3, город Нарва.

Номер центра тревоги 112  
Инфотелефон 6123000; www.politsei.ee

## Галерея владельцев знаков и почетных горожан

Начиная с августа в фойе бывшего волостного дома Вайвара можно познакомиться с владельцем знаков



волости Вайвара (22) и почетными гражданами города Нарва-Йэсуу (3). Да, к сожалению, там невозможно пожать им руку и поучаствовать в интересных историях их жизни, но благодаря карандашным рисункам художника Аарне Ханни эти двадцать пять важных для волости и города человек все же становятся ближе. Расположенный в Синимяэ волостной дом открыт по средам с 15:00 до 19:00 часов. (ML)

## Оглашение детальной планировки участков ул. Суур-Лоотси 1, 1с, 1d, 5, 7 и 9, ул. Тулеторни 1 и участка «Supelrand R1» в Нарва-Йэсуу и их окрестностей и проекта отчета стратегического влияния на окружающую среду

Горуправа Нарва-Йэсуу сообщает, что эскиз детальной планировки участков ул. Суур-Лоотси 1, 1с, 1d, 5, 7 и 9, ул. Тулеторни 1 и участка «Supelrand R1» в Нарва-Йэсуу и их окрестностей (ДП), а также проект отчета стратегического влияния на окружающую среду (KSH) будет находиться на публичном выставлении с 21.08.2018 по 21.09.2018 года. В течение этого периода ДП и KSH доступны по адресу <http://narva-joesuu.kovtr.ee/detailplaneeringud>. С материалами можно также ознакомиться в горуправе (Койду 25, Нарва-Йэсуу) в часы ее работы.

В течение периода публичного выставления каждый может высказать свое мнение касательно ДП и проекта отчета KSH. Свои мнения можно присылать по адресу [info@narva-joesuu.ee](mailto:info@narva-joesuu.ee). Для обсуждения поступивших мнений 27.09.2018 в 14:00 часов в Белом зале здания центра по интересам Нарва-Йэсуу (ул. Кеск, 3, город Нарва-Йэсуу) состоится публичное обсуждение.

Составление детальной планировки и отчета KSH участков ул. Суур-Лоотси 1, 1с, 1d, 5, 7 и 9, ул. Тулеторни 1 и участка «Supelrand R1» в Нарва-Йэсуу и их окрестностей было инициировано решением горсовета Нарва-Йэсуу № 140 от 26.10.2016 г. Иницирует и утверждает детальную планировку горсовета Нарва-Йэсуу,

организатором составления является горуправа Нарва-Йэсуу. Основная цель детальной планировки – формирование на территории целостного многофункционального городского пространства и решение задач, предусмотренных для этого Законом о планировании. Кроме того, целью составления детальной планировки является перераспределение участков, расположенных в городе Нарва-Йэсуу по адресу ул. Суур-Лоотси 1, 1с, 1d, 5, 7 и 9, ул. Тулеторни 1 и участка «Supelrand R1», установление права на застройку образуемых участков для строительства жилых домов, зданий коммерческого назначения, променада и площади общественного пользования, благоустройство участков и планирование обеспечения техносетями. Площадь планируемой территории составляет ок. 7,6 га.

Согласно отчету KSH, деятельность в соответствии с планировкой можно реализовать без существенного воздействия на окружающую среду. Реализация планировки не повлечет за собой трансграничного воздействия на окружающую среду.

**ОЛЬГА ГОДУНОВА**  
специалист по планированию

## Спортивное здание Синимяэ ждет!

После небольшого летнего отдыха спортивное здание Синимяэ вновь открыто и ждет посетителей.

Время работы: с понедельника по пятницу с 16:00 до 21:00 часов, а по выходным с 12:00 до 16:00 часов. Открыт тренажерный зал. На неделе посетителей ждет баня.

В августе уже начались тренировки по йоге, зумбе, Strong by Zumba, спортивным бальным танцам и SKY Jumping. Список тренировок пополнился новинкой – пилатесом. С сентября продолжатся также оздоровительная гимнастика, легкая атлетика, бокс, круговые тренировки в тренажерном зале и волейбол. С расписанием тренировок можно ознакомиться на нашей страничке в Facebook: [sinimaesport](https://www.facebook.com/sinimaesport/), а также на сайте [www.sporidihooone.ee](http://www.sporidihooone.ee). Увидимся на тренировке!

НАС ПОКИНУЛИ

**ХЕЙНО ЭЛЛЕРМАА**  
**НИКОЛАЙ КЛИШИН**  
**АЛЕКСЕЙ ЗУЕВ**  
**ЕКАТЕРИНА СМЕРНОВА**  
**ЛИЛИЕНТА ДОВНАР**  
**НИНА КУЛАК**  
**ТАТЬЯНА ВЕДЕНОВА**  
**АЛЕКСАНДЕР**  
**ШИШАЛОВ**  
**ВИКТОР ПОЛУБОЯРОВ**  
**ВИКТОР КОМАРОВ**  
ГЛУБОКИЕ СОБОЛЕЗНОВАНИЯ  
БЛИЗКИМ